

Wooden Labyrinth Game

Item No: M969/593070

Instructions for Use v001: 17/05/2024

Please read and retain these instructions for future reference



ENGLISH INSTRUCTIONS



Board Size: 29.5x25.5x6.2 cm, **Steel ball:** Dia. 0.95mm.

Material: Pine, Steel

It includes:

1x Board

2x Steel balls

1x Manual

INSTRUCTIONS FOR USE:

There are 2 small rolling steel balls, put one on the "START" and twist and turn the 2 control knobs to keep the ball from falling into any of the holes. If the ball falls into the hole, it will slide out of the hole below and start again. Only when the steel ball goes to "STOP", it means you WIN!



WHEN USING ANY PRODUCT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR BOTH INDOOR AND OUTDOOR USE.
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- DO NOT PLACE ON OR NEAR HEAT SOURCES

WARNING!



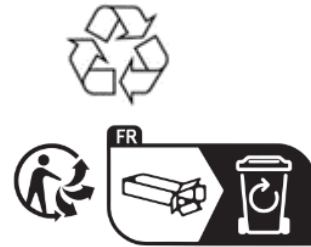
- NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 36 MONTHS DUE TO SMALL PARTS - CHOKING HAZARD.
- ALWAYS USE UNDER ADULT SUPERVISION.
- DO NOT LEAVE CHILDREN UNATTENDED.
- IF ANY PIECES ARE MISSING STOP PLAY IMMEDIATELY AND ADULT TO CHECK ALL AREAS AND CHILDREN TILL ALL ITEMS ARE FOUND.
- ADULT TO ALWAYS CHECK ALL PIECES ARE STORED WHEN NOT IN USE AND STORE SAFELY AWAY FROM CHILDREN UNDER 3 YEARS OF AGE.

CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS:

- Do NOT use abrasive cleaners or sharp utensils to clean this product.
- Store the item in a cool, dry place.
- Wipe with a clean dry cloth.

DISPOSAL

- Coopers of Stortford use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons in accordance with your local authority recycling regulations.
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.



- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.

GERMAN INSTRUCTIONS



Brettgröße: 29,5 x 25,5 x 6,2 cm, Stahlkugel: Durchmesser 0,95 mm.

Material: Kiefer, Stahl

Es beinhaltet:

1x Tafel

2x Stahlkugeln

1x Bedienungsanleitung

GEBRAUCHSANWEISUNG:

Es gibt 2 kleine rollende Stahlkugeln, setzen Sie eine auf den "START" und drehen und drehen Sie die 2 Bedienknöpfe, um zu verhindern, dass die Kugel in eines der Löcher fällt. Wenn die Kugel in das Loch fällt, rutscht sie aus dem Loch darunter und beginnt von vorne. Erst wenn die Stahlkugel auf "STOP" geht, bedeutet das, dass Sie GEWINNEN!



BEI DER VERWENDUNG EINES PRODUKTS SOLLTEN IMMER GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN GETROFFEN WERDEN:

- LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DEM GEBRAUCH.
- SOWOHL FÜR DEN INNEN- ALS AUCH FÜR DEN AUSSENBEREICH.
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ZUBEHÖR, DAS NICHT VON COOPERS OF STORTFORD EMPFOHLEN WIRD, KANN ZU VERLETZUNGEN FÜHREN UND ZUM ERLÖSCHEN IHRER GARANTIE FÜHREN.
- NICHT AUF ODER IN DER NÄHE VON WÄRMEQUELLEN AUFSTELLEN

WARNUNG!



- AUFGRUND VON KLEINTEILEN NICHT FÜR KINDER UNTER 36 MONATEN GEEIGNET - ERSTICKUNGSGEFAHR.
- IMMER UNTER AUFSICHT VON ERWACHSENEN VERWENDEN.
- LASSEN SIE KINDER NICHT UNBEAUFICHTIGT.
- WENN TEILE FEHLEN, STOPPEN SIE SOFORT DAS SPIEL UND ÜBERPRÜFEN SIE ALLE BEREICHE UND KINDER, BIS ALLE GEGENSTÄNDE GEFUNDEN SIND.
- ERWACHSENER, UM IMMER ZU ÜBERPRÜFEN, OB ALLE TEILE BEI NICHTGEBRAUCH AUFBEWAHRT WERDEN, UND SICHER VON KINDERN UNTER 3 JAHREN FERNGEHALTEN WERDEN.

PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE:

- Verwenden Sie KEINE Scheuermittel oder scharfen Utensilien, um dieses Produkt zu reinigen.
- Lagern Sie den Artikel an einem kühlen, trockenen Ort.
- Mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen.

BESEITIGUNG

- Coopers of Stortford verwendet nach Möglichkeit recycelbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papiere und Kartons gemäß den Recyclingvorschriften Ihrer örtlichen Behörde.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts wenden Sie sich bitte an das von Ihrer Gemeinde zugelassene Recyclingzentrum für Hausmüll zur Entsorgung.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts wenden Sie sich bitte an das von Ihrer Gemeinde zugelassene Recyclingzentrum für Hausmüll zur Entsorgung.



FRENCH INSTRUCTIONS



Taille de la planche : 29,5x25,5x6,2 cm, bille d'acier : Ø 0,95 mm.

Matériau : Pin, Acier

Il comprend:

1x planche

2x billes d'acier

1x Mode d'emploi

MODE D'EMPLOI:

Il y a 2 petites billes d'acier roulantes, mettez-en une sur le « START » et tournez et tournez les 2 boutons de commande pour empêcher la balle de tomber dans l'un des trous. Si la balle tombe dans le trou, elle glissera hors du trou en dessous et recommencera. Ce n'est que lorsque la bille d'acier passe à « STOP » que vous GAGNEZ!



LORS DE L'UTILISATION D'UN PRODUIT, DES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE SUIVIES:

- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.
- POUR UNE UTILISATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE.
- L'UTILISATION DE TOUT ACCESSOIRE OU ACCESSOIRE NON RECOMMANDÉ PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT CAUSER DES BLESSURES ET ANNULER TOUTE GARANTIE QUE VOUS POURRIEZ AVOIR.
- NE PAS PLACER SUR OU À PROXIMITÉ DE SOURCES DE CHALEUR

AVERTISSEMENT!



- NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 36 MOIS EN RAISON DE PETITES PIÈCES - RISQUE D'ÉTOUFFEMENT.
- TOUJOURS UTILISER SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.
- NE LAISSEZ PAS LES ENFANTS SANS SURVEILLANCE.
- S'IL MANQUE DES PIÈCES, ARRÊTEZ IMMÉDIATEMENT LE JEU ET UN ADULTE VÉRIFIE TOUTES LES ZONES ET LES ENFANTS JUSQU'À CE QUE TOUS LES ARTICLES SOIENT TROUVÉS.
- ADULTE POUR TOUJOURS VÉRIFIER QUE TOUTES LES PIÈCES SONT STOCKÉES LORSQU'ELLES NE SONT PAS UTILISÉES ET STOCKÉES EN TOUTE SÉCURITÉ HORS DE PORTÉE DES ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE:

- N'utilisez PAS de nettoyeurs abrasifs ou d'ustensiles tranchants pour nettoyer ce produit.
- Conservez l'article dans un endroit frais et sec.
- Essuyer avec un chiffon propre et sec.

DISPOSITION

- Coopers of Stortford utilise des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.
- Veuillez jeter tous les emballages, papiers, cartons conformément aux réglementations de recyclage de votre autorité locale.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vérifier auprès de votre centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre mairie pour l'élimination.



- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vérifier auprès de votre centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre mairie pour l'élimination.

CZECH INSTRUCTIONS



Rozměr desky: 29,5x25,5x6,2 cm, Ocelová koule: Průměr 0,95mm.

Materiál: borovice, ocel

To zahrnuje:

1x Deska

2x Ocelové kuličky

1x Manuál

NÁVOD K POUŽITÍ:

K dispozici jsou 2 malé válce se ocelovými kuličkami, jednu nasadíte na "START" a otáčíte a otáčíte 2 ovládacími knoflíky, aby kulička nespadla do žádného z otvorů. Pokud kulička spadne do díry, vyklouzne z díry pod ní a začne znovu. Pouze když ocelová kulička přejde do "STOP", znamená to, že VYHRÁVÁTE!



PŘI POUŽÍVÁNÍ JAKÉHOKOLI PRODUKTU JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
- PRO VNITŘNÍ I VENKOVNÍ POUŽITÍ.
- POUŽITÍ JAKÉHOKOLI PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ, KTERÉ NENÍ DOPORUČENO SPOLEČNOSTÍ COOPERS OF STORTFORD, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZNEPLATNIT JAKOUKOLI ZÁRUKU, KTEROU MŮŽETE MÍT.
- NEUMISŤUJTE NA ZDROJE TEPLA ANI DO JEJICH BLÍZKOSTI

VAROVÁNÍ!



- NEVHODNÉ PRO DĚTI DO 36 MĚSÍCŮ KVŮLI MALÝM ČÁSTEM - NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ.
- VŽDY POUŽÍVEJTE POD DOHLEDEM DOSPĚLÉ OSOBY.
- NENECHÁVEJTE DĚTI BEZ DOZORU.
- POKUD NĚKTERÉ DÍLKY CHYBÍ, OKAMŽITĚ PŘERUŠTE HRU A DOSPĚLÝ ZKONTROLUJE VŠECHNY OBLASTI A DĚTI, DOKUD NENAJDOU VŠECHNY PŘEDMĚTY.
- DOSPĚLÝ, ABY VŽDY ZKONTROLOVAL, ZDA JSOU VŠECHNY KUSY ULOŽENY, KDYŽ SE NEPOUŽÍVAJÍ, A SKLADUJTE BEZPEČNĚ MIMO DOSAH DĚTÍ MLADŠÍCH 3 LET.

POKYNY PRO PÉČI A ČIŠTĚNÍ:

- K čištění tohoto produktu NEPOUŽÍVEJTE abrazivní čisticí prostředky ani ostré náčiní.
- Skladujte předmět na chladném a suchém místě.
- Otřete čistým suchým hadříkem.



DISPOSAL

- Bednáři, kteří se zabývají Stortfordem, používají recyklovatelné nebo recyklované obaly, kde je to možné.
- Zlikvidujte prosím všechny obaly, papír, kartony v souladu s předpisy o recyklaci místních úřadů.
- Na konci životnosti produktu se prosím obraťte na místní autorizované středisko pro recyklaci domovního odpadu pro likvidaci.



- Na konci životnosti produktu se prosím obraťte na místní autorizované středisko pro recyklaci domovního odpadu.

SLOVAK INSTRUCTIONS



Veľkosť dosky: 29,5x25,5x6,2 cm, ocel'ová guľa: Priemer 0,95mm.

Materiál: borovica, ocel'

Zahrňa:

1x doska

2x ocel'ové guľôčky

1x Manuálny

INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE:

K dispozícii sú 2 malé valcovacie ocel'ové guľôčky, jednu položte na "ŠTART" a otočte a otočte 2 ovládacie mi gombíkmi, aby guľa nespadla do niektorého z otvorov. Ak guľa spadne do diery, vyklzne z otvoru nižšie a začne znova. Až keď ocel'ová guľa prejde na "STOP", znamená to, že vyhráte!



PRI POUŽÍVANÍ AKÉHOKOL'VEK VÝROBKU BY SA MALI VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.
- PRE VNÚTORNÉ AJ VONKAJŠIE POUŽITIE.
- POUŽÍVANIE AKÉHOKOL'VEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO PRÍDAVNÝCH ZARIADENÍ, KTORÉ NEODPORÚČA SPOLOČNOSŤ COOPERS OF STORTFORD, MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIA A ZRUŠIŤ AKÚKOL'VEK ZÁRUKU, KTORÚ MÔŽETE MAŤ.
- NEUMIESTŇUJTE NA ZDROJE TEPLA ALEBO DO ICH BLÍZKOSTI

VAROVANIE!



- NEVHODNÉ PRE DETI-DO 36 MESIACOV KVÔLI MALÝM ČASTIAM - NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA.
- VŽDY POUŽÍVAJTE POD DOHLADOM DOSPELEJ OSOBY.
- NENECHÁVAJTE DETI BEZ DOZORU.
- AK NEJAKÉ FIGÚRKY CHÝBAJÚ, OKAMŽITE PRESTAŇTE HRAŤ A DOSPELÍ SKONTROLUJTE VŠETKY OBLASTI A DETI, KÝM SA NENÁJDU VŠETKY PREDMETY.
- DOSPELÝ, ABY VŽDY SKONTROLOVAL, ČI SÚ VŠETKY KUSY SKLADOVANÉ, KEĎ SA NEPOUŽÍVAJÚ, A SKLADOVANÉ BEZPEČNE MIMO DOSAHU DETÍ MLADŠÍCH AKO 3 ROKY.

POKYNY NA STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE:

- Na čistenie tohto produktu NEPOUŽÍVAJTE abrazívne čistiace prostriedky ani ostré náradie.
- Skladujte predmet na chladnom a suchom mieste.
- Utrite čistou suchou handričkou.

LIKVIDÁCIA

- Coopers of Stortford používajú recyklovateľné alebo recyklované obaly tam, kde je to možné.
- Všetky obaly, papier a kartóny zlikvidujte v súlade s predpismi o recyklácii miestneho orgánu.
- Na konci životnosti výrobku sa obráťte na miestne autorizované stredisko na recykláciu domového odpadu.



- Na konci životnosti výrobku sa obráťte na miestne autorizované stredisko na recykláciu domového odpadu.

Distributed by / Verteilt durch / Distribué par.

UK:

The Enterprise Department Ltd.
11 Bridge Street, Bishops Stortford
Herts, UK, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300

NI/EU:

D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

DE/FR/CZ/SK:

hergestellt für 3Pagen
Sankt-Joeris-Strasse 16-28
53477 Alsdorf
Tel: +49(0)2404/980-204
kontakt@3pagen.de

